

2022 KENYA DEMOGRAPHIC AND HEALTH SURVEY (KDHS)
MAN'S QUESTIONNAIRE

KENYA
KENYA NATIONAL BUREAU OF STATISTICS

IDENTIFICATION												
COUNTY	<input style="width: 90%;" type="text"/>											
SUB COUNTY	<input style="width: 90%;" type="text"/>											
LOCATION	<input style="width: 90%;" type="text"/>											
SUB LOCATION	<input style="width: 90%;" type="text"/>											
KDHS CLUSTER NUMBER	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>											
HOUSEHOLD NUMBER	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>											
NAME OF HOUSEHOLD HEAD	<input style="width: 90%;" type="text"/>											
NAME AND LINE NUMBER OF MAN	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>											
MAN SELECTED FOR DV MODULE? (1=YES, 2=NO)	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>											
INTERVIEWER VISITS												
	1	2	3	FINAL VISIT								
DATE	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	DAY <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>								
				MONTH <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>								
				YEAR <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px; text-align: center;">2</td> <td style="width: 25px; height: 25px; text-align: center;">0</td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>	2	0						
2	0											
INTERVIEWER'S NAME	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	INT. NO. <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>								
RESULT*	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	RESULT* <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>								
NEXT VISIT: DATE	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>									
TIME	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	<input style="width: 80%;" type="text"/>	TOTAL NUMBER OF VISITS <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>								
*RESULT CODES: 1 COMPLETED 4 REFUSED 2 NOT AT HOME 5 PARTLY COMPLETED 7 OTHER _____ 3 POSTPONED 6 INCAPACITATED SPECIFY _____												
LANGUAGE OF QUESTIONNAIRE** <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px; text-align: center;">0</td> <td style="width: 25px; height: 25px; text-align: center;">2</td> </tr> </table> LANGUAGE OF INTERVIEW** <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table> NATIVE LANGUAGE OF RESPONDENT** <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table> TRANSLATOR USED (YES = 1, NO = 2) <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table>					0	2						
0	2											
LANGUAGE OF QUESTIONNAIRE** KISWAHILI												
**LANGUAGE CODES: 01 ENGLISH 06 KAMBA 11 LUO 16 SOMALI 02 KISWAHILI 07 KIKUYU 12 MAASAI 17 TURKANA 03 BORANA 08 KISII 13 MERU 96 OTHER 04 EMBU 09 LUHYA 14 MIJIKENDA 05 KALENJIN 10 MARAGOLI 15 POKOT SPECIFY _____												
TEAM <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table> NUMBER			TEAM SUPERVISOR <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> <td style="width: 25px; height: 25px;"></td> </tr> </table> NUMBER									

INTRODUCTION AND CONSENT

Hujambo, jina langu ni _____. Ninafanya kazi na shirika la Kitaifa la Takwimu la Kenya. Tunafanya utafiti wa mambo ya afya kote nchini Kenya. Habari tutakazokusanya zitaaidia serikali kupanga huduma za afya. Nyumba yako imechaguliwa kwa utafiti huu. Kwa kawaida maswali huchukua kama dakika 30 hadi 60. Majibu yako yote yatawekwa siri na hayataolewa kwa mtu yeyote isipokuwa watafiti wetu. Sio lazima ushiriki katika utafiti huu lakini tunataraji utajibu maswali hayo kwa sababu maoni yako ni muhimu. Kushiriki katika utafiti huu ni juu yako. Nikikuuliza swali lolote ambalo hutaki kujibu, niambie na nitaliwacha na kwenda kwa swali linalofuata au unaweza kuyasimamisha mahojiano haya wakati wowote.

Ikiwa una swali lolote kuhusu utafiti huu, unaweza kuwasiliana na mtu/watu aliyetajwa/waliotajwa katika kadi ambayo tayari mumewachiwa hapa kwenu.

Je, Una maswali yoyote?
Nianze mahojiano sasa?

SIGNATURE OF INTERVIEWER _____ DATE _____

RESPONDENT AGREES
TO BE INTERVIEWED ... 1

RESPONDENT DOES NOT AGREE
TO BE INTERVIEWED ... 2 → END

SECTION 1. RESPONDENT'S BACKGROUND

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
101	RECORD THE TIME.	HOURS <input type="text"/> <input type="text"/> MINUTES <input type="text"/> <input type="text"/>	
102	Je, ulizaliwa Kaunti gani? REFER TO COUNTY CODE LIST IN INTERVIEWER'S MANUAL	COUNTY CODE <input type="text"/> <input type="text"/> OUTSIDE OF KENYA 96	→ 104
103	Ulizaliwa nchi gani?	COUNTRY <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
104	Umeishi hapa (NAME OF CURRENT CITY, TOWN OR VILLAGE OF RESIDENCE) mfululizo kwa muda gani? IF LESS THAN ONE YEAR, RECORD '00' YEARS.	YEARS <input type="text"/> <input type="text"/> ALWAYS/NEVER MOVED 95 VISITOR 96	→ 110
105	CHECK 104: 00 - 04 YEARS <input type="checkbox"/> 05 YEARS <input type="checkbox"/> OR MORE		→ 107
106	Ulihamia hapa mwezi na mwaka gani?	MONTH <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW MONTH 98 YEAR <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW YEAR 9998	
107	Kabla tu ya kuhamia hapa, ulikuwa unaishi kaunti gani? REFER TO COUNTY CODE LIST IN INTERVIEWER'S MANUAL	COUNTY CODE <input type="text"/> <input type="text"/> OUTSIDE OF KENYA 96	
108	Kabla tu ya kuhamia hapa, ulikuwa unaishi kwa jiji kubwa, mji mkubwa ama kwa sehemu za mashambani?	CITY (NAIROBI, KISUMU, MOMBASA, NAKURU) 1 TOWN 2 RURAL AREA 3	

SECTION 1. RESPONDENT'S BACKGROUND

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
109	Ni kwa sababu ulihamia hapa pahali?	ECONOMIC REASONS/BUSINESS 01 EDUCATION/TRAINING 02 MARRIAGE 03 FAMILY REUNIFICATION/OTHER FAMILY-RELATED REASON 04 FORCED DISPLACEMENT 05 OTHER 96 (SPECIFY)	
110	Ulizaliwa mwezi gani na mwaka gani?	MONTH <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW MONTH 98 YEAR <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW YEAR 9998	
111	Kufikia tarehe yako ya kuzaliwa iliyopita, ulikuwa umefika umri gani? COMPARE AND CORRECT 105 AND/OR 106 IF INCONSISTENT.	AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/>	
112	Kwa jumla,unaweza kusemaafya yako ni mzuri sana, mzuri, kadhiri, ni mbaya ama ni mbaya zaidi?	VERY GOOD 1 GOOD 2 MODERATE 3 BAD 4 VERY BAD 5	
113	Umewahi kwenda shule?	YES 1 NO 2	→ 117
114	Ni kiwango gani cha juu zaidi cha shule ulichokwenda, ya msingi, ya upili au ya juu zaidi?	PRIMARY 1 SECONDARY/ 'A' LEVEL 2 MIDDLE LEVEL COLLEGE (CERTIFICATE/ DIPLOMA) 3 UNIVERSITY 4 VOCATIONAL TRAINING 5 INFORMAL EDUCATION (MADRASA/ ADULT BASIC) 6	
115	Ni (darasa la ngapi/ kidato cha ngapi/ miaka mingapi) ulilo/cho/yo maliza katika kiwango hicho? IF COMPLETED LESS THAN ONE YEAR AT THAT LEVEL, RECORD '00'.	STANDARD/GRADE/FORM/YEAR .. <input type="text"/> <input type="text"/>	
116	CHECK 114: PRIMARY, SECONDARY, <input type="checkbox"/> VOCATIONAL OR 'INFORMAL' ↓ COLLEGE OR <input type="checkbox"/> UNIVERSITY →		→ 119
117	Sasa ningependa unisomee sentensi hii. SHOW CARD TO RESPONDENT. IF RESPONDENT CANNOT READ WHOLE SENTENCE, PROBE: Je, unaweza kunisomea sehemu yoyote ya sentensi hii?	CANNOT READ AT ALL 1 ABLE TO READ ONLY PART OF THE SENTENCE 2 ABLE TO READ WHOLE SENTENCE 3 NO CARD WITH REQUIRED LANGUAGE 4 (SPECIFY LANGUAGE) BLIND/VISUALLY IMPAIRED 5	
118	CHECK 117: CODE '2', '3' OR '4' <input type="checkbox"/> CIRCLED ↓ CODE '1' OR '5' CIRCLED <input type="checkbox"/> →		→ 120
119	Je, wewe huwa unasoma gazeti au jarida angalau mara moja kwa wiki, chini ya mara moja kwa wiki ama husomi kabisa?	AT LEAST ONCE A WEEK 1 LESS THAN ONCE A WEEK 2 NOT AT ALL 3	

SECTION 1. RESPONDENT'S BACKGROUND

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
120	Je, wewe huwa unasikiza redio angalau mara moja kwa wiki, chini ya mara moja kwa wiki ama husikizi kabisa?	AT LEAST ONCE A WEEK 1 LESS THAN ONCE A WEEK 2 NOT AT ALL 3	
121	Je, wewe huwa unatazama runinga/televisheni angalau mara moja kwa wiki, chini ya mara moja kwa wiki ama hutazami kabisa?	AT LEAST ONCE A WEEK 1 LESS THAN ONCE A WEEK 2 NOT AT ALL 3	
122	Je, unamiliki simu ya mkono/rununu?	YES 1 NO 2	→ 124
123	Je, simu yako ya rununu ni aina ya 'smart'?	YES 1 NO 2	
124	Je, kwa miezi kumi na miwili iliyopita, umetumia simu kufanya shughuli za kifedha, kwa mfano, kutuma au kupokea pesa, kulipa gharama, kununua bidhaa au huduma mbali mbali, au kupokea mishahara?	YES 1 NO 2	
125	Je, uko na akaunti kwa benki au kwa shirika lolote la kifedha, ambayo unatumia wewe mwenyewe?	YES 1 NO 2	→ 127
126	Je, kwa miezi kumi na miwili iliyopita, umeweka au kutoa pesa kwa hiyo akaunti wewe mwenyewe?	YES 1 NO 2	
127	Je, umewahi kutumia mtandao kutoka kwa sehemu yoyoe ama kifaa chochote?	YES 1 NO 2	→ 130
128	Je, umetumia mtandao kwa miezi kumi na miwili iliyopita? IF NECESSARY, PROBE FOR USE FROM ANY LOCATION, WITH ANY DEVICE.	YES 1 NO 2	→ 130
129	Je, kwa mwezi mmoja uliopita, ulitumia mtandao kwa kiwango gani: karibu kila siku, chini ya mara moja kwa wiki ama haukutumia kabisa?	ALMOST EVERY DAY 1 AT LEAST ONCE A WEEK 2 LESS THAN ONCE A WEEK 3 NOT AT ALL 4	
130	Je, dini yako ni gani?	CATHOLIC 01 PROTESTANT 02 EVANGELICAL CHURCHES 03 AFRICAN INSTITUTED CHURCHES 04 ORTHODOX 05 OTHER CHRISTIAN 06 ISLAM 07 HINDU 08 TRADITIONISTS 09 NO RELIGION/ ATHEISTS 10 OTHER RELIGION _____ 96 (SPECIFY)	
131	Je, kabila lako ni gani?	EMBU 01 KALENJIN 02 KAMBA 03 KIKUYU 04 KISII 05 LUHYA 06 LUO 07 MAASAI 08 MERU 09 MIJIKENDA/SWAHILI 10 SOMALI 11 TAITA/TAVETA 12 OTHER _____ 96 (SPECIFY)	

SECTION 2. REPRODUCTION

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP								
201	Sasa ningependa kukuuliza kuhusu watoto wowote ambao umepata katika maisha yako. Nina haja ya kujua kuhusu watoto wote ambao wewe ndiye baba yao mzazi kwa damu hata kama kisheria si watoto wako ama hawatumii jina lako. Je umewahi kupata mtoto na mwanamke yeyote?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 206								
202	Je, una watoto wakiume au wakike wowote uliowazaa ambao kwa hivi sasa unaishi nao hapa?	YES 1 NO 2	→ 204								
203	a) Ni watoto wangapi wa kiume unaishi nao? b) Ni watoto wangapi wa kike unaishi nao? IF NONE, RECORD '00'.	a) SONS AT HOME <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> b) DAUGHTERS AT HOME <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>									
204	Je, una watoto wa kiume au wa kike wowote uliowazaa ambao kwa hivi sasa hawaishi na wewe hapa?	YES 1 NO 2	→ 206								
205	a) Ni watoto wangapi wa kiume walio hai lakini hauishi nao? b) Ni watoto wangapi wa kike walio hai lakini hauishi nao? IF NONE, RECORD '00'.	a) SONS ELSEWHERE <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> b) DAUGHTERS ELSEWHERE <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>									
206	Je, umewahi kuzaa mtoto wakiume au wakike, akiwa hai lakini akafariki baadaye? IF NO, PROBE: Kuna mtoto yeyote aliyelia ama kuonyesha dalili ya uhai lakini hakuishi?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 208								
207	a) Ni watoto wangapi wa kiume walifariki? b) Na ni wangapi wa kike wamefariki? IF NONE, RECORD '00'.	a) BOYS DEAD <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> b) GIRLS DEAD <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table>									
208	SUM ANSWERS TO 203, 205, AND 207, AND ENTER TOTAL. IF NONE, RECORD '00'.	TOTAL CHILDREN <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr></table>									
209	CHECK 208:	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> HAS HAD MORE THAN ONE CHILD <input type="checkbox"/> </div> <div style="text-align: center;"> HAS NOT HAD ANY CHILDREN <input type="checkbox"/> </div> <div style="text-align: center;"> HAS HAD ONLY ONE CHILD <input type="checkbox"/> </div> </div>	→ 211 → 301								
210	Je, watoto wote ambao wewe umewahi kupata ni wa mama mzazi mmoja?	YES 1 NO 2									
211	CHECK 208: <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> HAS HAD MORE THAN ONE CHILD <input type="checkbox"/> </div> <div style="text-align: center;"> HAS HAD ONLY ONE CHILD <input type="checkbox"/> </div> </div> a) Ulikuwa na umri gani mtoto wako (wa kwanza) alipozaliwa? b) Ulikuwa na umri gani mtoto wako alipozaliwa?	AGE IN YEARS <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr></table>									
212	CHECK 203 AND 205:	<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> AT LEAST ONE LIVING CHILD <input type="checkbox"/> </div> <div style="text-align: center;"> NO LIVING CHILDREN <input type="checkbox"/> </div> </div>	→ 301								

SECTION 2. REPRODUCTION

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
213	<p>CHECK 203 AND 205:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>MORE THAN ONE LIVING CHILD <input type="checkbox"/></p> <p>a) Mtoto wako (wa mwisho) ana umri gani?</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>ONLY ONE LIVING CHILD <input type="checkbox"/></p> <p>b) Mtoto wako ana umri gani?</p> </div> </div>	<p>AGE IN YEARS <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
214	<p>CHECK 213:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <p>(YOUNGEST) CHILD IS AGE 0-2 YEARS <input type="checkbox"/></p> <p>(YOUNGEST) CHILD IS AGE 3 YEARS OR OLDER <input type="checkbox"/></p> </div>		→ 301
215	<p>CHECK 203 AND 205:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p>MORE THAN ONE LIVING CHILD <input type="checkbox"/></p> <p>a) Mtoto wako wa mwisho anaitwa nani?</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p>ONLY ONE LIVING CHILD <input type="checkbox"/></p> <p>b) Mtoto wako anaitwa nani?</p> </div> </div>	<p>_____ (NAME OF (YOUNGEST) CHILD)</p>	
216	Je, wakati mama ya (NAME) alipokuwa na mimba ya (NAME), alipata huduma za kliniki ya mimba?	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>DON'T KNOW 8</p>	→ 218
217	Je, uliwahi kuhudhuria wakati wowote alipokwenda kliniki?	<p>PRESENT 1</p> <p>NOT PRESENT 2</p>	
218	Je, (NAME) alizaliwa kwenye hospitali ama kituo cha afya?	<p>HOSPITAL/HEALTH FACILITY 1</p> <p>OTHER 2</p>	→ 301
219	Je, ulienda na mama ya (NAME) kwenye kituo cha afya alichomzalilia (NAME)?	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p>	

SECTION 3. CONTRACEPTION

301	Sasa ningependa kuzungumza kuhusu kupanga uzazi - njia tofauti ambazo mume na/au mke wanaweza kutumia kuchelewesha ama kuzuia kushika mimba. Je, umewahi kusikia kuhusu (METHOD)?	
01	Njia ya kufunga kizazi cha mwanamke. PROBE: Wanawake wanaweza kufanyiwa upasuaji ili kuzuia kupata watoto (zaidi).	YES 1 NO 2
02	Njia ya kufunga kizazi cha mwanamume. PROBE: Wanaume wanaweza kufanyiwa upasuaji ili kuzuia kupata watoto (zaidi).	YES 1 NO 2
03	Koili/kitanzi. PROBE: Wanawake wanaweza kuingizwa koili ama kitanzi ndani ya sehemu zao za siri na daktari ama muuguzi ili kuzuia mimba kwa mwaka mmoja au zaidi.	YES 1 NO 2
04	Sindano. PROBE: Wanawake wanaweza kudungwa sindano na muhudumu wa afya ambayo inazuiya kushika mimba kwa muda wa mwezi mmoja au zaidi.	YES 1 NO 2
05	Bandiko la upangaji wa uzazi PROBE: Wanawake wanaweza kuingizwa vichupa mkononi na daktari au muuguzi vinavyoweza kuzuia kushika mimba kwa mwaka mmoja ama zaidi.	YES 1 NO 2
06	Tembe/vidonge vya kumeza kila siku. PROBE: Wanawake wanaweza kumeza tembe kila siku kujikinga kushika mimba.	YES 1 NO 2
07	Kondomu ya wanamume. PROBE: Wanaume wanaweza kuvaa mpira mwembamba juu ya uume wao kabla ya kufanya ngono.	YES 1 NO 2
08	Kondomu ya wanawake. PROBE: Wanawake wanaweza kuingiza mfuko wa mpira mwembamba ndani ya uke wao kabla ya kufanya ngono.	YES 1 NO 2
09	Tembe za dharura. PROBE: Kama njia ya dharura, ndani ya muda wa siku tatu baada ya kufanya ngono bila kinga, wanawake wanaweza kumeza tembe maalum kuzuiya kushika mimba.	YES 1 NO 2
10	Njia ya kuhesabu siku/kalenda PROBE: Mwanamke hutumia shanga zilizo na rangi mbali mbali ili kujua siku ambazo ana uwezo wa kushika mimba. Kwa hizo siku, anatumia kondomu ama anajizua kushiriki ngono.	YES 1 NO 2
11	Lactational Amenorrhea Method (LAM). PROBE: Kufikia hadi miezi sita, kabla ya hedhi kurejea, wanawake hutumia njia ambayo inahitaji kunyonyesha mara kwa mara usiku na mchana.	YES 1 NO 2
12	Mbinu ya kuhesabu siku. PROBE: Ili kuzuia kushika/kupata mimba wanawake hukosa kufanya ngono kwa zile siku za mwezi ambazo wanashuku kwamba wanauwezo wa kushika mimba.	YES 1 NO 2
13	Kuchomoa uume/kumwaga nje. PROBE: Wanaume wanaweza kuwa waangalifu, ili kuchomoa uume wao kabla ya kilele cha ngono na kumwaga shahawa nje.	YES 1 NO 2
14	Je, umewahi kusikia kuhusu njia zingine ambazo wanawake ama wanaume wanaweza kutumia ili kuzuia kushika mimba?	YES, MODERN METHOD A (SPECIFY) YES, TRADITIONAL METHOD B (SPECIFY) NO Y

SECTION 3. CONTRACEPTION

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES			SKIP
302	<p>Kwa miezi kumi na miwili iliyopita, umewahi:</p> <p>a) Kusikia kuhusu kupanga uzazi kwenye radio?</p> <p>b) Kuona chochote kuhusu kupanga uzazi kwenye runinga/televisheni?</p> <p>c) Kusoma kuhusu kupanga uzazi kwenye gazeti ama jarida?</p> <p>d) Kupokea ujumbe wa sauti ama arafa (ujumbe mfupi) kuhusu upangaji wa uzazi kwa simu ya rununu?</p> <p>e) Kuona chochote kuhusu upangaji wa uzazi kwenye mitandao ya kijamii kama Facebook, Twitter, ama Instagram, Tiktok, ama WhatsApp?</p> <p>f) Kuona chochote kuhusu upangaji wa uzazi kwenye vibandiko vya ukutani, vipeperushi, ama brosha?</p> <p>g) Kuona chochote kuhusu upangaji wa uzazi kwa ubao wa matangazo?</p> <p>h) Kusikia chochote kuhusu upangaji wa uzazi katika mikutano ama sherehe za kijamii ama ya umma?</p> <p>i) Kusikia chochote kuhusu upangaji wa uzazi kutoka kwa marafiki/wenzako?</p> <p>j) Kuona chochote kuhusu upangaji wa uzazi kwenye mtandao?</p>	<p>YES NO</p> <p>a) RADIO 1 2</p> <p>b) TELEVISION..... 1 2</p> <p>c) NEWSPAPER OR MAGAZINE ... 1 2</p> <p>d) MOBILE PHONE 1 2</p> <p>e) FACEBOOK/TWITTER/INSTAGRAM/ TIKTOK/WHATSAPP 1 2</p> <p>f) POSTER/LEAFLET/ BROCHURE 1 2</p> <p>g) OUTDOOR SIGN/BILLBOARD ... 1 2</p> <p>h) COMMUNITY MEETINGS/ EVENTS 1 2</p> <p>i) FRIENDS/ PEERS 1 2</p> <p>j) INTERNET 1 2</p>			
303	<p>Katika miezi michache iliyopita, Je umewahi kuzungumza kuhusu upangaji uzazi na mhadumu wa afya ama mtalamu wa afya?</p>	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p>			
304	<p>Sasa ningependelea kukuuliza kuhusu hatari ya mwanamke kupata mimba. Kutoka siku za mwezi/hedhi hadi siku za mwezi/hedhi inayofuata, je kuna siku ambazo mwanamke ana uwezekano mkubwa wa kushika mimba anapofanya ngono/mapenzi?</p>	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>DON'T KNOW 8</p>	→ 306		
305	<p>Wakati huo ni mara tu kabla ya siku za mwezi/hedhi kuanza, ni wakati wa siku za mwezi/hedhi, ni mara tu baada ya siku za mwezi/hedhi kumalizika ama ni siku za katikati kutoka mwezi/hedhi moja hadi nyingine?</p>	<p>JUST BEFORE HER PERIOD BEGINS 1</p> <p>DURING HER PERIOD 2</p> <p>RIGHT AFTER HER PERIOD HAS ENDED 3</p> <p>HALFWAY BETWEEN TWO PERIODS 4</p> <p>OTHER 6</p> <p>(SPECIFY)</p> <p>DON'T KNOW 8</p>			
306	<p>Baada ya kuzaa mtoto, je, mwanamke anaweza kupata mimba kabla ya siku zake za hedhi/mwezi kurejea?</p>	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>DON'T KNOW 8</p>			
307	<p>Sasa nitakusomea sentesi kuhusu njia za kupanga uzazi. Tafadhali niambie kama unakubali ama unapinga kila moja yapo.</p> <p>a) Kupanga uzazi ni shughuli za mwanamke wala mwanamume hana haja ya kujishughulisha.</p> <p>b) Wanawake wanaotumia njia za kupanga uzazi wanaweza kuwa na tabia ya kwenda na wanaume kiholela.</p>	<p>AGREE DIS-AGREE DK</p> <p>a) CONTRACEPTION WOMAN'S CONCERN 1 2 8</p> <p>b) WOMEN MAY BECOME PROMISCUOUS .. 1 2 8</p>			

SECTION 4. MARRIAGE AND SEXUAL ACTIVITY

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES		SKIP
401	Sasa ningependa kuongea kuhusu ndoa. Umeoa ama unaishi na mwanamke kama uliyepoa?	YES, CURRENTLY MARRIED	1	→ 404
		YES, LIVING WITH A WOMAN	2	
		NO, NOT IN UNION	3	
402	Kuna wakati wowote uliwahi kuoa ama kuishi na mwanamke kama uliyepoa?	YES, PREVIOUSLY MARRIED	1	→ 413
		YES, LIVED WITH A WOMAN	2	
		NO	3	
403	Hali yako ya ndoa hivi sasa ni gani: ni mjane, umetaliki ama mumetengana kwa muda?	WIDOWED	1	→ 410
		DIVORCED	2	
		SEPARATED	3	
404	Je, (Mkeo/ Mpenzio) anaishi na wewe wakati huu ama anaishi pahali pengine?	LIVING WITH HIM	1	
		STAYING ELSEWHERE	2	
405	Una mabibi wengine ama unaishi na wanawake wengine kama mmeoana?	YES (MORE THAN ONE WIFE)	1	→ 407
		NO (ONLY ONE WIFE)	2	
406	Kwa jumla, una wake ama wapenzi wangapi?	TOTAL NUMBER OF WIVES AND LIVE-IN PARTNERS.....		
407	<p>CHECK 405:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>ONE WIFE/ PARTNER</p> <p>↓</p> <p>a) Tafadhali niambie jina la (mkeo/ mwanamke unaishi naye kama mulioana).</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>MORE THAN ONE WIFE/ PARTNER</p> <p>↓</p> <p>b) Tafadhali niambie jina la (mkeo/mwanamke unayeishi naye kama mulioana) (wa kwanza/anayefuata).</p> </div> </div> <p>RECORD THE NAME AND THE LINE NUMBER FROM THE HOUSEHOLD QUESTIONNAIRE FOR THE (FIRST/NEXT) WIFE OR LIVE-IN PARTNER.</p> <p>IF A WOMAN IS NOT LISTED IN THE HOUSEHOLD, RECORD '00'.</p>	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>NAME</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> </div> <div> <p>LINE NUMBER</p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> </div> <div> <p>408</p> <p>Je, wakati aliposherehekea siku yake ya kuzaliwa mara ya mwisho, (NAME/this wife or partner) alikuwa na umri</p> <p>AGE</p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> <p><input type="text"/><input type="text"/></p> </div> </div>		
408	<p>Je, wakati aliposherehekea siku yake ya kuzaliwa mara ya mwisho, (NAME/this wife or partner) alikuwa na umri gani?</p> <p>RETURN TO 407 FOR THE NEXT WIFE OR LIVE-IN PARTNER.</p>			
409	<p>CHECK 407:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>ONE WIFE/ PARTNER</p> <p>↓</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>MORE THAN ONE WIFE/ PARTNER</p> <p>↓</p> </div> </div>	<p>→ 411</p>		
410	Je, umewahi kuoa ama kuishi na mwanamke mara moja ama zaidi?	MORE THAN ONCE	1	
		ONLY ONCE	2	

SECTION 4. MARRIAGE AND SEXUAL ACTIVITY

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
411	<p>CHECK 405 AND 410:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>BOTH ARE <input type="checkbox"/></p> <p>CODE '2'</p> <p>a) Ni mwezi na mwaka gani ulianza kuishi na (mkeo/mpenzi)?</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>OTHER <input type="checkbox"/></p> <p>b) Sasa ningependa kukuuliza kuhusu (Mkeo/Mpenzi) wa kwanza. Ni mwezi na mwaka gani ulipoanza kuishi naye?</p> </div> </div>	<p>MONTH <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW MONTH 98</p> <p>YEAR <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW YEAR 9998</p>	→ 413
412	Ulikuwa na umri gani ulipoanza kuishi naye?	AGE <input type="text"/> <input type="text"/>	
413	CHECK FOR PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING, MAKE EVERY EFFORT TO ENSURE PRIVACY.		
414	Sasa ningependa kukuuliza maswali kuhusu mambo ya ngono ili niweze kupata ufahamu bora kuhusu mambo muhimu ya maisha. Nakuhakikishia tena kwamba majibu yako ni siri kabisa na hakuna mtu atakayejulishwa ama kuambiwa. Ikiwa nitakuuliza swali ambalo hutaki kujibu nijulishe na tutakwenda kwa swali lingine. Ulikuwa na umri gani ulipofanya ngono kwa mara ya kwanza?	<p>NEVER HAD SEXUAL INTERCOURSE 00</p> <p>AGE IN YEARS <input type="text"/> <input type="text"/></p>	→ 501
415	Sasa ningependa kukuuliza kuhusu vitendo vyako vya ngono vya siku za karibuni. Ni lini ulifanya ngono mara ya mwisho?	<p>DAYS AGO 1 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>WEEKS AGO 2 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>MONTHS AGO 3 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>YEARS AGO 4 <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>IF LESS THAN 12 MONTHS, ANSWER MUST BE RECORDED IN DAYS, WEEKS OR MONTHS. IF 12 MONTHS (ONE YEAR) OR MORE, ANSWER MUST BE RECORDED IN YEARS.</p>	→ 429
416	Mara ya mwisho ulipofanya ngono, Je, wewe ama mpenzi mlifanya chochote ama kutumia njia yoyote ili kuchelewesha ama kuzuia kupata mimba?	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>DON'T KNOW 8</p>	→ 418
417	Je, unafahamu pahali unaweza kupata njia ya upangaji uzazi?	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p>	→ 419
418	Je, ni njia ipi wewe ama mpenzi mlitumia?	<p>FEMALE STERILIZATION A</p> <p>MALE STERILIZATION B</p> <p>IUD C</p> <p>INJECTABLES D</p> <p>IMPLANTS E</p> <p>PILL F</p> <p>MALE CONDOM G</p> <p>FEMALE CONDOM H</p> <p>EMERGENCY CONTRACEPTION I</p> <p>STANDARD DAYS METHOD J</p> <p>LACTATIONAL AMENORRHEA METHOD K</p> <p>RHYTHM METHOD L</p> <p>WITHDRAWAL M</p> <p>OTHER MODERN METHOD X</p> <p>OTHER TRADITIONAL METHOD Y</p> <p>RECORD ALL MENTIONED.</p> <p>IF CODES 'G' OR 'H' ARE CIRCLED, SKIP TO 420 EVEN IF ANOTHER METHOD WAS ALSO USED.</p>	→ 420
419	Mara ya mwisho ulipofanya ngono, Je, kondomu ya wanaume au ya wanawake ilitumika?	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p>	→ 422

SECTION 4. MARRIAGE AND SEXUAL ACTIVITY

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
420	Kondomu iliyotumika likuwa ya aina gani? IF BRAND NOT KNOWN, ASK TO SEE THE PACKAGE.	SURE 01 DUREX 02 KISS 03 TRUST 04 POWER PLAY 05 ROUGH RIDER 06 LIFEGUARD 07 FC2 FEMALE CONDOM 08 OTHER 96 (SPECIFY) DON'T KNOW 98	
421	Je, mara ya mwisho uliipata kondomu kutoka wapi? PROBE TO IDENTIFY TYPE OF SOURCE. IF UNABLE TO DETERMINE IF PUBLIC, PRIVATE, OR NGO SECTOR, RECORD '96' AND WRITE THE NAME OF THE PLACE.	PUBLIC SECTOR GOVERNMENT HOSPITAL 11 GOVERNMENT HEALTH CENTER 12 GOVERNMENT DISPENSARY 13 FAMILY PLANNING CLINIC 14 MOBILE CLINIC 15 COMMUNITY HEALTH WORKER/ FIELD WORKER 16 OTHER PUBLIC SECTOR 17 (SPECIFY) PRIVATE MEDICAL SECTOR PRIVATE HOSPITAL 21 PRIVATE CLINIC 22 PHARMACY 23 PRIVATE DOCTOR 24 MOBILE CLINIC 25 COMMUNITY HEALTH WORKER/ FIELD WORKER 26 OTHER PRIVATE MEDICAL SECTOR 27 (SPECIFY) NGO MEDICAL SECTOR NGO HOSPITAL 31 NGO CLINIC 32 OTHER NGO MEDICAL SECTOR 36 (SPECIFY) FBO MEDICAL SECTOR FBO/MISSION HOSPITAL 41 FBO/MISSION CLINIC 42 FBO MOBILE CLINIC 43 OTHER FBO MEDICAL SECTOR 46 (SPECIFY) OTHER SOURCE SHOP 51 CHURCH 52 FRIEND/RELATIVE 53 OTHER 96 (SPECIFY) DON'T KNOW 98	

SECTION 4. MARRIAGE AND SEXUAL ACTIVITY

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
422	Je, uhusiano wako na mtu huyu uliyefanya naye ngono ni gani? IF GIRLFRIEND: Mulikuwa mukiishi pamoja kama mulio oana? IF YES, RECORD '2'. IF NO, RECORD '3'.	WIFE 1 LIVE-IN PARTNER 2 GIRLFRIEND NOT LIVING WITH RESPONDENT 3 CASUAL ACQUAINTANCE 4 CLIENT/SEX WORKER 5 OTHER 6 (SPECIFY)	
423	Kando na mtu huyu, Je, umefanya ngono na mtu mwingine yeyote ndani miezi kumi na miwili iliyopita?	YES 1 NO 2	→ 429
424	Mara ya mwisho ulipofanya ngono na mtu huyu wa pili, Je, kondomu ilitumika?	YES 1 NO 2	
425	Je, uhusiano wako na mtu huyu wa pili uliyefanya naye ngono ni gani? IF GIRLFRIEND: Mulikuwa mukiishi pamoja kama mulio oana? IF YES, RECORD '2'. IF NO, RECORD '3'.	WIFE 1 LIVE-IN PARTNER 2 GIRLFRIEND NOT LIVING WITH RESPONDENT 3 CASUAL ACQUAINTANCE 4 CLIENT/SEX WORKER 5 OTHER 6 (SPECIFY)	
426	Kando na watu hawa wawili, Je, umefanya ngono na mtu mwingine yeyote ndani miezi kumi na miwili iliyopita?	YES 1 NO 2	→ 429
427	Mara ya mwisho ulipofanya ngono na mtu huyu wa tatu Je, kondomu ilitumika?	YES 1 NO 2	
428	Je, uhusiano wako na mtu huyu wa tatu uliyefanya naye ngono ni gani? IF GIRLFRIEND: Mulikuwa mukiishi pamoja kama mulio oana? IF YES, RECORD '2'. IF NO, RECORD '3'.	WIFE 1 LIVE-IN PARTNER 2 GIRLFRIEND NOT LIVING WITH RESPONDENT 3 CASUAL ACQUAINTANCE 4 CLIENT/SEX WORKER 5 OTHER 6 (SPECIFY)	
429	Kwa jumla, Je, umefanya ngono na watu wangapi tofauti maishani mwako? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE. IF NUMBER OF PARTNERS IS 95 OR MORE, RECORD '95'.	NUMBER OF PARTNERS IN LIFETIME <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW 98	

SECTION 5. FERTILITY PREFERENCES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP								
501	CHECK 401: CURRENTLY MARRIED OR <input type="checkbox"/> NOT CURRENTLY MARRIED <input type="checkbox"/> LIVING WITH A PARTNER ↓ AND NOT LIVING WITH A PARTNER	→ 514									
502	CHECK 418: MAN NOT STERILIZED <input type="checkbox"/> MAN <input type="checkbox"/> OR QUESTION NOT ASKED ↓ STERILIZED	→ 514									
503	CHECK 407: ONE WIFE/ <input type="checkbox"/> MORE THAN <input type="checkbox"/> PARTNER ↓ ONE WIFE/ PARTNER	→ 509									
504	Je, (mkeo/ Mpenzio) yuko na mimba wakati huu?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 507								
505	Sasa niko na maswali kuhusu siku zijazo/za usoni. Baada ya huyu mtoto mnayemtarajia na (mkeo/mpenzio) sasa, ungependa kupata mtoto mwingine, ama unaona ni vyema usipate watoto wengine zaidi?	HAVE ANOTHER CHILD 1 NO MORE 2 UNDECIDED/DON'T KNOW 8	→ 514								
506	Baada ya kuzaliwa kwa huyu mtoto mnayemtarajia sasa, ungependa kungoja muda kiasi gani kabla kuzaliwa mtoto mwingine?	MONTHS 1 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> YEARS 2 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> SOON/NOW 993 OTHER 996 (SPECIFY) DON'T KNOW 998									→ 514
507	CHECK 208: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;">HAS FATHERED <input type="checkbox"/> CHILDREN ↓ a) Sasa niko na maswali kuhusu siku zijazo/za usoni. Ungependa kupata mtoto mwingine, ama unaona ni vyema usipate watoto (zaidi)?</div><div style="width: 45%;">HAS NOT FATHERED <input type="checkbox"/> CHILDREN ↓ b) Sasa niko na maswali kuhusu siku zijazo/za usoni. Ungependa kupata mtoto, ama unaona ni vyema usipate watoto?</div></div>	HAVE (A/ANOTHER) CHILD 1 NO MORE/NONE 2 SAYS COUPLE CAN'T GET PREGNANT 3 WIFE/PARTNER STERILIZED 4 RESPONDENT STERILIZED 5 UNDECIDED/DON'T KNOW 8	→ 514								
508	CHECK 208: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;">HAS FATHERED <input type="checkbox"/> CHILDREN ↓ a) Je, ungependa kungoja kwa muda gani kutoka sasa kabla ya kuzaliwa mtoto mwingine?</div><div style="width: 45%;">HAS NOT FATHERED <input type="checkbox"/> CHILDREN ↓ b) Je, ungependa kungoja kwa muda gani kutoka sasa kabla ya kuzaliwa mtoto?</div></div>	MONTHS 1 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> YEARS 2 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> SOON/NOW 993 SAYS COUPLE CAN'T GET PREGNANT 994 OTHER 996 (SPECIFY) DON'T KNOW 998									→ 514
509	Je, yeyote kati ya (wake zako/ wapenzi wako) ana mimba hivi sasa?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 512								

SECTION 5. FERTILITY PREFERENCES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP								
510	Sasa niko na maswali kuhusu siku zijazo/za usoni. Baada ya huyu mtoto mnayemtarajia na (mkeo/mpenzio) sasa, ungependa kupata mtoto mwingine, ama unaona ni vyema usipate watoto wengine zaidi?	HAVE ANOTHER CHILD 1 NO MORE 2 UNDECIDED/DON'T KNOW 8	→ 514								
511	Baada ya kuzaliwa kwa huyu mtoto mnayemtarajia sasa, ungependa kungoja muda kiasi gani kabla kuzaliwa mtoto mwingine?	MONTHS 1 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td></tr></table> YEARS 2 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td></tr></table> SOON/NOW 993 OTHER 996 (SPECIFY) DON'T KNOW 998									→ 514
512	CHECK 208: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;">HAS FATHERED CHILDREN <input type="checkbox"/> a) Sasa niko na maswali kuhusu siku zijazo/za usoni. Ungependa kupata mtoto mwingine, ama unaona ni vyema usipate watoto (zaidi)?</div><div style="width: 45%;">HAS NOT FATHERED CHILDREN <input type="checkbox"/> b) Sasa niko na maswali kuhusu siku zijazo/za usoni. Ungependa kupata mtoto, ama unaona ni vyema usipate watoto?</div></div>	HAVE (A/ANOTHER) CHILD 1 NO MORE/NONE 2 SAYS COUPLE CAN'T GET PREGNANT 3 (WIFE/WIVES/PARTNER(S)) STERILIZED 4 RESPONDENT STERILIZED 5 UNDECIDED/DON'T KNOW 8	→ 514								
513	CHECK 208: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;">HAS FATHERED CHILDREN <input type="checkbox"/> a) Je, ungependa kungoja kwa muda gani kutoka sasa kabla ya kuzaliwa mtoto mwingine?</div><div style="width: 45%;">HAS NOT FATHERED CHILDREN <input type="checkbox"/> b) Je, ungependa kungoja kwa muda gani kutoka sasa kabla ya kuzaliwa mtoto?</div></div>	MONTHS 1 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td></tr></table> YEARS 2 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr><tr><td> </td><td> </td></tr></table> SOON/NOW 993 SAYS COUPLE CAN'T GET PREGNANT 994 OTHER 996 (SPECIFY) DON'T KNOW 998									
514	CHECK 203 AND 205: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"><div style="width: 45%;">HAS LIVING CHILDREN <input type="checkbox"/> a) Je, ungeweza kurudi kwa wakati ambao hukuwa na watoto wowote na ungeweza kuchagua idadi ya watoto ambao ungepata kwa maisha yako yote, je ungelitaka uwe na watoto wangapi? PROBE FOR A NUMERIC RESPONSE.</div><div style="width: 45%;">NO LIVING CHILDREN <input type="checkbox"/> b) Ungekuwa na uwezo wa kuchagua idadi ya watoto ambao ungepata kwa maisha yako yote. Je, ungelitaka wangapi?</div></div>	NONE 00 NUMBER <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> OTHER 96 (SPECIFY)			→ 601 → 601						
515	Ni wangapi kati ya watoto hawa ungependelea wawe wavulana, wangapi ungependelea wawe wasichana na ni wangapi si hoja wakiwa mvulana ama msichana?	BOYS GIRLS EITHER NUMBER .. <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> OTHER 96 (SPECIFY)									

SECTION 6. EMPLOYMENT AND GENDER ROLES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
601	Je, umefanya kazi yoyote kwa muda wa siku saba zilizopita?	YES 1 NO 2	→ 604
602	Ingawaje haukufanya kazi kwa siku saba zilizopita, Je, uko na kazi ama biashara ambayo/zo umewacha kwa muda kwa ajili ya pumziko, ugonjwa, likizo, ama sababu nyingine sawa na hizo?	YES 1 NO 2	→ 604
603	Je, umefanya kazi yoyote kwa muda wa miezi kumi na miwili ilitopita?	YES 1 NO 2	→ 607
604	Je, unajishughulisha na nini, yaani, ni kazi gani unayofanya zaidi?	_____ _____ _____	
605	Kwa kawaida unafanya kazi mwaka mzima ama unafanya kazi kwa msimu ama mara moja moja?	THROUGHOUT THE YEAR 1 SEASONALLY/PART OF THE YEAR 2 ONCE IN A WHILE 3	
606	Unalipwa kwa pesa taslimu ama kwa kupatiwa vitu ama hulipwi kamwe?	CASH ONLY 1 CASH AND KIND 2 IN KIND ONLY 3 NOT PAID 4	→ 607
606A	Je, ulipokea kiasi kigani cha pesa taslimu ama malipo mbadala kwa kazi hii mwezi uliopita?	VALUE (KSH) _____ DID NOT WORK IN LAST MONTH 9999995 DON'T KNOW 9999998	
607	CHECK 401: CURRENTLY MARRIED OR LIVING WITH A PARTNER <input type="checkbox"/> NOT CURRENTLY MARRIED AND NOT LIVING WITH A PARTNER <input type="checkbox"/>		→ 612
608	CHECK 606: CODE '1' OR '2' CIRCLED <input type="checkbox"/> OTHER <input type="checkbox"/>		→ 610
609	Ni nani ambaye kwa kawaida huamua jinsi ya pesa unazopata zitakavyotumiwa: wewe, mkeo/ mpenzio ama wewe na (mkeo/ mpenzio) kwa pamoja?	RESPONDENT 1 WIFE/PARTNER 2 RESPONDENT AND WIFE/PARTNER JOINTLY 3 OTHER _____ (SPECIFY) 6	
610	Ni nani ambaye kwa kawaida hufanya uamuzi kuhusu afya yako: wewe, mkeo/mpenzio, wewe na (mkeo/mpenzio) kwa pamoja ama mtu mwingine?	RESPONDENT 1 WIFE/PARTNER 2 RESPONDENT AND WIFE/PARTNER JOINTLY 3 SOMEONE ELSE 4 OTHER 6	
611	Ni nani anayefanya uamuzi kuhusu kununua vitu muhimu vya nyumbani?	RESPONDENT 1 WIFE/PARTNER 2 RESPONDENT AND WIFE/PARTNER JOINTLY 3 SOMEONE ELSE 4 OTHER 6	

SECTION 6. EMPLOYMENT AND GENDER ROLES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
612	Unamiliki nyumba hii ama nyingine yeyote ukiwa wewe peke yako ama pamoja na mtu mwingine?	OWN ONE HOUSE ALONE 01 OWN MORE THAN ONE HOUSE ALONE 02 JOINTLY WITH WIFE/PARTNER ONLY 03 JOINTLY WITH SOMEONE ELSE ONLY 04 JOINTLY WITH WIFE/PARTNER AND SOMEONE ELSE 05 BOTH ALONE AND JOINTLY 06 DOES NOT OWN 07	→ 615
613	Je, uko na cheti ama stakabadi yoyote inayotambulika na serikali kwa nyumba yoyote unayomiliki?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 615
614	Jina lako liko kwenye hicho cheti ama stakabadi hiyo?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
615	Je, unamiliki ardhi yoyote ya kilimo ukiwa wewe peke yako ama pamoja na mtu mwingine?	ALONE ONLY 01 JOINTLY WITH WIFE/PARTNER ONLY 02 JOINTLY WITH SOMEONE ELSE ONLY 03 JOINTLY WITH WIFE/PARTNER AND SOMEONE ELSE 04 BOTH ALONE AND JOINTLY 05 DOES NOT OWN 06	→ 617A
616	Je, uko na cheti ama stakabadi yoyote inayotambulika na serikali kwa ardhi hiyo ya kilimo unayomiliki?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 617A
617	Jina lako liko kwenye hicho cheti ama stakabadi hiyo?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
617A	Je, unamiliki ardhi yoyote isiyo ya kilimo ukiwa wewe peke yako ama pamoja na mtu mwingine?	ALONE ONLY 01 JOINTLY WITH WIFE/PARTNER ONLY 02 JOINTLY WITH SOMEONE ELSE ONLY 03 JOINTLY WITH WIFE/PARTNER AND SOMEONE ELSE 04 BOTH ALONE AND JOINTLY 05 DOES NOT OWN 06	→ 618
617B	Je, uko na cheti ama stakabadi yoyote inayotambulika na serikali kwa ardhi hiyo isiyo ya kilimo unayomiliki?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 618
617C	Jina lako liko kwenye hicho cheti ama stakabadi hiyo?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
618	Kwa maoni yako, Je mume anastahili kumgonga ama kumpiga mkewe katika hali zifuatazo: a) Akienda nje au kutoka nyumbani bila kumuarifu? b) Akikosa kuwalinda watoto? c) Akibishana naye? d) Akikataa kufanya mapenzi naye? e) Akiunguza chakula? f) Akikataa kupika? g) Akichelewa kurejea nyumbani? h) Kwa kutokuwa mwaminifu kwa uhusiano wao?	YES NO DK a) GOES OUT 1 2 8 b) NEGLECTS CHILDREN 1 2 8 c) ARGUES 1 2 8 d) REFUSES SEX 1 2 8 e) BURNS FOOD 1 2 8 f) REFUSAL TO COOK 1 2 8 g) COMING HOME LATE 1 2 8 h) UNFAITHFUL 1 2 8	
619	Kulingana na unavyojua, Je, babako aliwahi kumpiga mama yako?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
619A	Kwa kiasi unavyojua wewe, je, mama yako aliwahi kumgonga au kumpiga/kumgonga baba yako?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	

SECTION 7. HIV/AIDS & TB

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
700	Sasa ningependa kuongea kuhusu ugonjwa unaoitwa UKIMWI.		
701	Umewahi kusikia kuhusu UKIMWI?	YES 1 NO 2	→ 729
702	CHECK 111: AGE 15-34 YEARS <input type="checkbox"/> ↓ 35 YEARS OR OLDER <input type="checkbox"/>		→ 708
703	HIV ni virusi vinavyosababisha ugonjwa wa UKIMWI. Je, watu wanaweza kupunguza uwezekano wa kupata virusi vya HIV kwa kuwa na mpenzi mmoja tu ambaye hajaathirika na ambaye hana wapenzi wengine?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
704	Je, watu wanaweza kupata virusi vya HIV kwa kuumwa na mbu?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
705	Je, watu wanaweza kupunguza uwezekano wa kupata virusi vya HIV kwa kutumia kondomu kila mara wanapofanya ngono?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
706	Je, watu wanaweza kupata virusi vya HIV kwa kushiriki/kukula chakula na mtu aliye na HIV/UKIMWI?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
707	Je, inawezekana kwa mtu anaeonekana mwenye afya nzuri kuwa na virusi vya HIV/UKIMWI?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
708	Je, umewahi kusikia kuhusu ARVs, yaani, madawa yanayopunguza makali ya virusi vya UKIMWI?	YES 1 NO 2	
709	Je, kuna dawa zozote maalum/spesheli ambayo daktari au muuguzi anaweza kumpatia mwanamke aliye na virusi vya UKIMWI, ili kupunguza uwezekano wa kuambukiza mtoto?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	
710	Je, umewahi kusikia kuhusu PrEP, dawa ambayo ukimeza kila siku inaweza kuzuia mtu kupata ugonjwa wa UKIMWI/HIV?	YES 1 NO 2	→ 712
711	Je, unakubaliana na watu wanomeza tembe/vidonge kila siku ili kuzuia kupata ugonjwa wa UKIMWI/HIV?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW/NOT SURE/DEPENDS 8	
712	CHECK FOR PRESENCE OF OTHERS. BEFORE CONTINUING, MAKE EVERY EFFORT TO ENSURE PRIVACY.		
713	Umewahi kupimwa kuona ikiwa una virusi vya HIV/UKIMWI?	YES 1 NO 2	→ 721
714	Ni mwezi na mwaka gani ulipimwa virusi vya HIV mara ya mwisho/hivi karibuni?	MONTH <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW MONTH 98 YEAR <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> DON'T KNOW YEAR 9998	

SECTION 7. HIV/AIDS & TB

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
715	<p>Ulipimiwa wapi?</p> <p>PROBE TO IDENTIFY THE TYPE OF SOURCE.</p> <p>IF UNABLE TO DETERMINE IF PUBLIC, PRIVATE, OR NGO SECTOR, RECORD '96' AND WRITE THE NAME OF THE PLACE.</p>	<p>PUBLIC SECTOR</p> <p>GOVERNMENT HOSPITAL 11</p> <p>GOVERNMENT HEALTH CENTER 12</p> <p>STAND-ALONE HTC/VCT CENTER 13</p> <p>GOVERNMENT DISPENSARY 14</p> <p>MOBILE HTC SERVICES 15</p> <p>OTHER PUBLIC SECTOR</p> <p>_____ 16</p> <p align="center">(SPECIFY)</p> <p>PRIVATE MEDICAL SECTOR</p> <p>PRIVATE HOSPITAL 21</p> <p>PRIVATE CLINIC 22</p> <p>PRIVATE DOCTOR 23</p> <p>STAND-ALONE HTC/VCT CENTER 24</p> <p>PHARMACY 25</p> <p>MOBILE HTC SERVICES 26</p> <p>OTHER PRIVATE MEDICAL SECTOR</p> <p>_____ 27</p> <p align="center">(SPECIFY)</p> <p>NGO MEDICAL SECTOR</p> <p>NGO HOSPITAL 31</p> <p>NGO CLINIC 32</p> <p>NGO STAND-ALONE HTC/VCT CENTER .. 33</p> <p>OTHER NGO MEDICAL SECTOR</p> <p>_____ 36</p> <p align="center">(SPECIFY)</p> <p>FBO MEDICAL SECTOR</p> <p>FBO/MISSION HOSPITAL 41</p> <p>FBO/MISSION CLINIC 42</p> <p>FBO STAND-ALONE HTC/VCT CENTER .. 33</p> <p>OTHER FBO MEDICAL</p> <p>SECTOR _____ 46</p> <p align="center">(SPECIFY)</p> <p>OTHER SOURCE</p> <p>HOME 51</p> <p>WORKPLACE 52</p> <p>CORRECTIONAL FACILITY 53</p> <p>OTHER _____ 96</p> <p align="center">(SPECIFY)</p>	
716	Je, ulipata matokeo ulipopimwa?	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p>	→ 720
717	Matokeo yalikuwa gani?	<p>POSITIVE 1</p> <p>NEGATIVE 2</p> <p>INDETERMINATE 3</p> <p>DECLINED TO ANSWER 4</p>	→ 720
718	Ni mwezi na mwaka gani ulipokea matokeo yako ya kwanza ya kuonyesha ya kwamba ulikuwa na virusi vya HIV/UKIMWI?	<p>MONTH <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW MONTH 98</p> <p>YEAR <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW YEAR 9998</p> <p>SAME DATE AS MOST RECENT HIV TEST .. 95</p>	
719	Je, kwa sasa unatumia ARVs, yaani madawa yanayopunguza makali ya virusii vya UKIMWI? Maana yake, hata ikiwa umekosa kumeza dawa wakati mwingine, bado unaendelea kutumia ARVs.	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>DON'T KNOW 8</p>	

SECTION 7. HIV/AIDS & TB

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
720	Ni mara ngapi umepimwa UKIMWI maishani mwako? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE, IF NUMBER OF TESTS IS 95 OR MORE, RECORD '95'.	NUMBER OF HIV TESTS <input type="text"/>	
721	Je, umesikia kwamba kuna vifaa ambavyo watu wanaweza kutumia kujipima UKIMWI wenyewe?	YES 1 NO 2	→ 723
722	Umewahi kujipima UKIMWI wewe mwenyewe ukitumia hivi vifaa?	YES 1 NO 2	
723	Je, unaweza kununua mboga kutoka kwa mwenye duka ama mchuuzi ukijua kuwa mtu huyo ana virusi vya UKIMWI?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW/NOT SURE/DEPENDS 8	
724	Je, kwa maoni yako, watoto walio na virusi vya UKIMWI wanafaa kuruhusiwa kwenda shule pamoja na watoto ambao hawana virusi vya UKIMWI?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW/NOT SURE/DEPENDS 8	
725	CHECK 717: CODE '1' <input type="checkbox"/> CIRCLED OTHER <input type="checkbox"/>		→ 729
726	Sasa ningependa kukuuliza maswali machache kuhusu yale umepitia ukiishi na virusi vya UKIMWI. Je, umemfahamisha yeyote isipokuwa mimi kuhusu hali yako ya kuwa na virusi vya UKIMWI?	YES 1 NO 2	
727	Je, unakubaliana ama haukubaliani na semi lifuatalo: Nimeahibika kwa sababu ya hali yangu ya UKIMWI.	AGREE 1 DISAGREE 2	
728	Tafadhali niambie ikiwa kwa miezi kumi na miwili imepita, mambo yafwatayo yametendeka kwako, ama ikiwa unaona kwamba yametendeka kwako kwa sababu ya hali yako ya UKIMWI: a) Watu wameongea vibaya juu yako kuhusu hali yako ya UKIMWI. b) Mtu amefichua hali yako ya UKIMWI bila idhini yako. c) Umetusiwa, kudhulumiwa, ama kutishiwa maisha kwa sababu ya hali yako ya UKIMWI. d) Wahudumu wa afya waliongea vibaya juu yako kwa sababu ya hali yako ya UKIMWI. e) Wahudumu wa afya wamekupigia makelele, kukukemea, kukuita majina, na kukutusi kwa ajili ya hali yako ya UKIMWI.	YES NO a) PEOPLE TALK BADLY 1 2 b) DISCLOSED STATUS 1 2 c) VERBALLY INSULTED 1 2 d) HEALTHCARE WORKERS TALKED BADLY 1 2 e) HEALTHCARE WORKERS VERBALLY ABUSED 1 2	
729	CHECK 701: HEARD ABOUT <input type="checkbox"/> HIV OR AIDS NOT HEARD ABOUT <input type="checkbox"/> HIV OR AIDS a) Mbali na UKIMWI, je umewahi kusikia kuhusu maambukizi mengine ambayo yanaweza kusambazwa kwa njia ya ngono ama kufanya mapenzi? b) Umesikia kuhusu maambukizi mengine ambayo yanaweza kusambazwa kwa njia ya ngono ama kufanya mapenzi?	YES 1 NO 2	

SECTION 7. HIV/AIDS & TB

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP												
730	CHECK 414: <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">HAS HAD SEXUAL INTERCOURSE <input type="checkbox"/></div> <div style="text-align: center;">NEVER HAD SEXUAL INTERCOURSE <input type="checkbox"/></div> </div>		→ 735												
731	CHECK 729: HEARD ABOUT OTHER SEXUALLY TRANSMITTED INFECTIONS? <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">YES <input type="checkbox"/></div> <div style="text-align: center;">NO <input type="checkbox"/></div> </div>		→ 733												
732	Sasa ningependa kukuuliza maswali kuhusu afya yako kwa miezi kumi na miwili iliyopita. Je, ndani ya miezi kumi na miwili iliyopita, umepata ugonjwa ambao umesambazwa kupitia kwa njia ya ngono ama kufanya mapenzi?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8													
733	Mara nyingine wanaume hutokwa na uchafu kwenye uume wao. Ndani ya miezi 12 iliyopita umepata kutokwa na uchafu kwenye uume wako?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8													
734	Mara nyingine mwanaume hupata na kidonda ama mfuro kwenye uume. Ndani ya miezi 12 iliyopita, umepata kuwa na kidonda ama mfuro kwenye uume wako?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8													
735	Ikiwa mke anajua kuwa mumewe ana ugonjwa ambao anaweza kumuambukiza wakifanya ngono/mapenzi, je ana haki ya kumwambia watumie kondomu wanapofanya ngono?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8													
736	Je, mke ana haki ya kukataa kufanya ngono na mumewe wakati akijua kuwa mumewe anafanya ngono/mapenzi na wanawake wengine wasiokua wake zake?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8													
736A	Umewahi kusikia kuhusu ugonjwa wa kifua kikuu/TB?	YES 1 NO 2	→ 801												
736B	Je, watu wote walio na ugonjwa wa TB wako na UKIMWI?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8													
736C	Je, umepatikana na ugonjwa wa TB kwa miezi kumi na miwili iliyopita?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 801												
736D	Ilichukuwa muda gani kwako kupatikana na/kujulikana kuwa na ugonjwa wa TB baada ya kutembelea kituo cha afya? (Kati ya kupata dalili na ugonjwa kujulikana)	DAYS 1 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> WEEKS 2 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> MONTHS 3 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td></tr></table> DON'T KNOW 998													
736E	Baada ya kupatikana na ugonjwa wa TB, Je, watu wengine kwa nyumba walichunguzwa baada ya TB kuonekana?	YES 1 NO 2 LIVES ALONE/NO OTHER HOUSEHOLD MEMBERS 3 DON'T KNOW 8													
736F	Baada ya kupatikana na ugonjwa wa TB, Je, watoto walio chini ya umri wa miaka tano walianza kupata matibabu ili wasiambukizwe ugonjwa wa TB?	YES 1 NO 2 NO CHILDREN UNDER 5 IN HOUSEHOLD 3 DON'T KNOW 8													

SECTION 8. OTHER HEALTH ISSUES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
801	Wanaume wengine wametahiriwa. Je, wewe umetahiriwa?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 806
802	Wanaume wengine wametahiriwa kwa jadi na wazee, watu wa jamii au rafiki. Je, wewe umetahiriwa kwa njia ya jadi?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 804
803	Je, ulikuwa na umri gani ulipotahiriwa kwa njia ya jadi?	AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/> DURING CHILDHOOD (<5 YEARS) 95 DON'T KNOW 98	
804	CHECK 802: <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> YES <input type="checkbox"/> ↓ </div> <div style="text-align: center;"> NO / DON'T KNOW <input type="checkbox"/> ↓ </div> </div> <div style="display: flex;"> <div style="flex: 1;"> a) Wanaume wengine pia wametahiriwa kwa njia ya kiafya, yaani, ngozi ya juu ya uume wake kuondolewa kabisa. Je, wewe umetahiriwa pia kwa njia ya kiafya? </div> <div style="flex: 1;"> b) Wanaume wengine wametahiriwa kwa njia ya kiafya, yaani, ngozi ya juu ya uume wake kuondolewa kabisa. Je, wewe umetahiriwa kwa njia ya kiafya? </div> </div>	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 8	→ 806
805	Je, ulikuwa na umri gani ulipotahiriwa kwa njia ya kiafya?	AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/> DURING CHILDHOOD (<5 YEARS) 95 DON'T KNOW 98	
806	Kwa hivi sasa unavuta ama unatumia tumbaku kila siku, siku zingine au hauvuti kamwe?	EVERY DAY 1 SOME DAYS 2 NOT AT ALL 3	→ 809 → 808
807	Hapo awali, uliwahi kuvuta tumbaku kila siku?	YES 1 NO 2	→ 810
808	Hapo awali, uliwahi kuvuta tumbaku kila siku, siku zingine ama haujawahi kuvuta kamwe?	EVERY DAY 1 SOME DAYS 2 NOT AT ALL 3	→ 811
809	Kwa kadiri, unavuta kiwango gani cha bidhaa vifwatavyo kwa kila siku? Nijulishe pia ikiwa unavitumia hata kama hauvuti kila siku. IF RESPONDENT REPORTS USING THE PRODUCT BUT NOT EVERY DAY, RECORD '888'. IF THE PRODUCT IS NOT USED AT ALL, RECORD '000'.	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> a) Sigara zilizotengenezwa kwenye viwanda? b) Sigara zilizovingirishwa kwa mikono? c) Sigara za karafuu? d) Mabomba ya tumbaku? e) Sigara kubwa? f) Shisha au mabomba ya maji? g) Aina zingine? _____ (SPECIFY) </div> <div> NUMBER DAILY a) MANUFACTURED CIGARETTES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> b) HAND-ROLLED CIGARETTES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> c) ROLLED, UNFILTERED CIGARETTES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> d) PIPES FULL OF TOBACCO <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> e) CIGARS, CHEROOTS, OR CIGARILLOS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> f) NUMBER OF WATER PIPE SESSIONS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> g) OTHERS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> </div> </div>	→ 811

SECTION 8. OTHER HEALTH ISSUES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
810	<p>Kwa kadiri, unavuta kiwango gani cha bidhaa vifwatavyo kwa kila wiki/juma? Nijulishe pia ikiwa unavitumia hata kama hauvuti kila wiki/juma?</p> <p>IF RESPONDENT REPORTS USING THE PRODUCT BUT NOT EVERY WEEK, RECORD '888'. IF THE PRODUCT IS NOT USED AT ALL, RECORD '000'.</p> <p>a) Sigara zilizotengenezwa kwenye viwanda?</p> <p>b) Sigara zilizovingirishwa kwa mikono?</p> <p>c) Sigara za karafuu?</p> <p>d) Mabomba ya tumbaku?</p> <p>e) Sigara kubwa?</p> <p>f) Shisha au mabomba ya maji?</p> <p>g) Aina zingine?</p> <p align="center">_____ (SPECIFY)</p>	<p align="right">NUMBER WEEKLY</p> <p>a) MANUFACTURED CIGARETTES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>b) HAND-ROLLED CIGARETTES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>c) ROLLED, UNFILTERED CIGARETTES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>d) PIPES FULL OF TOBACCO <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>e) CIGARS, CHEROOTS, OR CIGARILLOS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>f) NUMBER OF WATER PIPE SESSIONS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>g) OTHERS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
811	<p>Kwa hivi sasa unavuta ama unatumia tumbaku isiyokuwa na moshi kila siku, siku zingine au hauvuti kamwe?</p>	<p>EVERY DAY 1</p> <p>SOME DAYS 2</p> <p>NOT AT ALL 3</p>	<p>→ 813</p> <p>→ 814</p>
812	<p>Kwa kadiri, ni mara ngapi kwa siku unatumia bidhaa vifwatavyo? Nijulishe pia ikiwa unavitumia hata kama sio kwa kila siku?</p> <p>IF RESPONDENT REPORTS USING THE PRODUCT BUT NOT EVERY DAY, RECORD '888'. IF THE PRODUCT IS NOT USED AT ALL, RECORD '000'.</p> <p>a) Ugoro kwa mdomo?</p> <p>b) Ugoro kwa mapua?</p> <p>c) Kutafuna tumbaku?</p> <p>d) Betel quid iliyo na tumbaku au kuber?</p> <p>e) Aina zingine?</p> <p align="center">_____ (SPECIFY)</p>	<p align="right">TIMES DAILY</p> <p>a) SNUFF, BY MOUTH <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>b) SNUFF, BY NOSE <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>c) CHEWING TOBACCO <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>d) BETEL QUID WITH TOBACCO (KUBER) .. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>e) ANY OTHERS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>	<p>→ 814</p>

SECTION 8. OTHER HEALTH ISSUES

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
813	<p>Kwa kadiri, ni mara ngapi kwa wiki/juma unatumia bidhaa vifwatavyo? Nijulishe pia ikiwa unavitumia hata kama sio kwa kila wiki/juma?</p> <p>IF RESPONDENT REPORTS USING THE PRODUCT BUT NOT EVERY WEEK, RECORD '888'. IF THE PRODUCT IS NOT USED AT ALL, RECORD '000'.</p> <p>a) Ugoro kwa mdomo?</p> <p>b) Ugoro kwa mapua?</p> <p>c) Kutafuna tumbaku?</p> <p>d) Betel quid iliyo na tumbaku au kuber?</p> <p>e) Aina zingine?</p> <p align="center">_____ (SPECIFY)</p>	<p align="right">TIMES WEEKLY</p> <p>a) SNUFF, BY MOUTH <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>b) SNUFF, BY NOSE <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>c) CHEWING TOBACCO <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>d) BETEL QUID WITH TOBACCO (KUBER) .. <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>e) ANY OTHERS <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
814	<p>Sasa ningependa kukuuliza maswali kuhusu unywaji wa pombe. Je umewahi kutumia/kunywa pombe ya aina yoyote kama vile bia, divai, mvinyo kali, chang'aa, busaa, muratina, mnazi ama keg?</p>	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p>	→ 816A
815	<p>Tunahesabu kinywaji kimoja kama mkebe ama chupa moja ya bia, glesi moja ya divai, kipimo kimoja cha mvinyo kali ama kikombe kimoja cha chang'aa, busaa, muratina, mnazi au keg. Kwa muda wa mwezi moja uliopita, ni kwa siku ngapi ulitumia angalau kinywaji kimoja cha pombe? IF NON-NUMERIC ANSWER, PROBE TO GET AN ESTIMATE. IF RESPONDENT ANSWERS 'EVERY DAY' OR 'ALMOST EVERY DAY,' CODE '95'.</p>	<p>DID NOT HAVE EVEN ONE DRINK 00</p> <p>NUMBER OF DAYS <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>EVERY DAY/ALMOST EVERY DAY 95</p>	→ 816A
816	<p>Kwa siku ambazo umetumia pombe, kwa mwezi moja uliopita, ulitumia vinywaji ngapi kwa siku moja?</p>	<p>NUMBER OF DRINKS <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
816A	<p>Kwa wiki ya/juma la kawaida, ni kwa siku ngapi unafanya zoezi la kutumia nguvu kiasi ama nguvu nyingi? USE SHOW CARD TO EXPLAIN MODERATE AND VIGOROUS INTENSITY ACTIVITIES</p>	<p>NUMBER OF DAYS <input type="text"/></p> <p>NONE 0</p>	→ 816C
816B	<p>Kwa wiki ya/juma la kawaida, unatumia dakika ngapi kuafanya zoezi la kutumia nguvu kiasi ama nguvu nyingi? USE SHOW CARD TO EXPLAIN MODERATE AND VIGOROUS INTENSITY ACTIVITIES</p>	<p>MINUTES <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/></p>	
816C	<p>Kwa siku ya kawaida, unatumia masaa mangapi ukiwa umekaa?</p>	<p>HOURS <input type="text"/> <input type="text"/></p>	

SECTION 9. CHRONIC DISEASE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
CD02	Je, umewahi kuambiwa na daktari ama mhudumu wa afya kwamba uko na shinikizo la damu?	YES 1 NO 2	→ CD07
CD05	Je, unatumia dawa kudhibiti shinikizo la damu?	YES 1 NO 2	
CD07	Je, umewahi kuambiwa na daktari ama mhudumu wa afya kwamba uko na kisukari?	YES 1 NO 2	→ CD11
CD10	Je, unatumia dawa kudhibiti kisukari?	YES 1 NO 2	
CD11	Je, umewahi kuambiwa na daktari ama mhudumu mwingine wa afya kwamba uko na ugonjwa wa moyo ama ugonjwa wa muda mrefu wa moyo?	YES 1 NO 2	→ CD13
CD12	Je, unapokea ama kupata matibabu kwa ajili ya huo ugonjwa wa moyo ama ugonjwa wa muda mrefu wa moyo?	YES 1 NO 2	
CD13	Je, umewahi kuambiwa na daktari ama mhudumu mwingine wa afya kwamba uko na ugonjwa wa mapafu ama ugonjwa wa muda mrefu wa mapafu?	YES 1 NO 2	→ CD15
CD14	Je unapokea/kutumia matibabu kwa ajili ya huo ugonjwa wa mapafu?	YES 1 NO 2	
CD15	Je, umewahi kuambiwa na daktari ama mhudumu mwingine wa afya kwamba uko na saratani ya kibofu?	YES 1 NO 2	→ CD17
CD16	Je, unapokea matibabu kwa sababu ya saratani ya kibofu?	YES 1 NO 2	
CD17	Je, umewahi kuambiwa na daktari ama mhudumu mwingine wa afya kwamba uko na: a) Ugonjwa wa kusombwa na mawazo? b) Ugonjwa wa wasiwasi?	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> YES NO a) DEPRESSION 1 2 b) ANXIETY 1 2 </div> </div>	
CD18	CHECK CD17 (a-b): <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div> AT LEAST ONE <input type="checkbox"/> 'YES' ↓ </div> <div> NOT A SINGLE <input type="checkbox"/> 'YES' → </div> </div>		→ CD20
CD19	Je unapokea/unapatamatibabu yoyote kwa huo ugonjwa wa kusombwa na kusombwa na mawazo?	YES 1 NO 2	
CD20	Je, umewahi kuambiwa na daktari ama mhudumu mwingine wa afya kwamba uko na ugonjwa wa yabisi?	YES 1 NO 2	→ GCM1
CD21	Je unapokea/kutumia matibabu kwa ajili ya huo ugonjwa wa yabisi?	YES 1 NO 2	

SECTION 10. FEMALE GENITAL CUTTING/MUTILATION

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES			SKIP
GCM1	Sasa ningependa kukuuliza maswali kuhusu tohara ya wanawake. Je, umewahi kusikia kuhusu hiki kitendo cha kupasha tohara kwa wanawake?	YES	1		→ GCM3
		NO	2		
GCM2	Katika baadhi ya nchi, kuna mazoea ambayo msichana anaweza kukatwa kipande cha sehemu yake ya siri. Je, umewahi kusikia kuhusu mazoezi haya?	YES	1		→ DV00
		NO	2		
GCM3	Unaamini kuwa tohara ya wanawake inahitajika katika:	YES	NO	DK	
	a) Utamaduni wako?	a) CULTURE	1	2	8
	b) Jamii yako?	b) SOCIETY	1	2	8
	c) Dini yako?	c) RELIGION	1	2	8
GCM4	Kwa maoni yako, unafikiria kuwa tohara ya wanawake inafaa kuendelezwa au kukomeshwa kabisa?	CONTINUED	1		
		STOPPED	2		
		DEPENDS	3		
		DON'T KNOW	8		

SECTION 11. DOMESTIC VIOLENCE MODULE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP																								
DV00	CHECK COVER PAGE: MAN SELECTED FOR DV MODULE? MAN SELECTED <input type="checkbox"/> FOR THIS SECTION MAN <input type="checkbox"/> NOT SELECTED		1200																								
DV01	CHECK FOR PRESENCE OF OTHERS: DO NOT CONTINUE UNTIL PRIVACY IS ENSURED. PRIVACY OBTAINED 1 PRIVACY NOT POSSIBLE 2		DV34																								
DV02	READ TO THE RESPONDENT: Sasa ningependa kukuuliza maswali kuhusu mambo muhimu kwa maisha ya wanaume. Unaweza kuhisi kwamba maswali mengine ni ya ndani kabisa. Lakini, majibu yako ni ya muhimu kusaidia kuelewa hali ya wanaume nchini Kenya. Nakuhakikishia ya kwamba majibu yako yatawekwa siri na hayataelezewa mtu yeyote mwingine. Pia ningependa kukujulisha kwamba kwa hii nyumba, ni wewe pekee yako umeulizwa haya maswali na hakuna mtu wa hii nyumba atajua kwamba umeulizwa haya maswali. Nikikuuliza swali lolote ambalo hutaki kujibu, niambie na nitaliwacha na kwenda kwa swali litakalofuata.																										
DV03	CHECK 401 AND 402: NEVER MARRIED/ NEVER LIVED WITH A WOMAN <input type="checkbox"/> CURRENTLY MARRIED/ LIVING WITH A WOMAN <input type="checkbox"/> PREVIOUSLY MARRIED/ LIVED WITH A WOMAN (READ IN PAST TENSE AND USE 'LAST' WITH 'WIFE/ FEMALE PARTNER') <input type="checkbox"/>		DV06 DV06																								
DV04	Umesema kwamba haujaoa na hauishi na mwanamke kama ambao mumeoana. Je uko na uhusiano wa karibu/kimapenzi na mwanamke hata kama hamuishi pamoja?	YES 1 NO 2	DV06																								
DV05	Umewahi kuwa na uhusiano wa karibi/kimapenzi na mwanamke hata kama haukuishi na yeye?	YES 1 NO 2	DV19																								
DV06	Sasa nitakuuliza kuhusu baadhi ya hali ambazo hutokea/huwafika baadhi ya wanaume na wake/wapenzi wao? A. Tafadhali nieleze/nijulishe ikiwa mambo yafuatayo yamekuwa/yalitokea katika uhusiano wako na mkeo/mwenzio/mpenzi wako wa kike (wa mwisho). B. Ni mara ngapi hili lilifanyika ndani ya miezi 12 iliyopita: kila mara, mara kadhaa, ama halikufanyika kabisa?																										
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>EVER</th><th>OFTEN</th><th>SOME-TIMES</th><th>NOT IN LAST 12 MONTHS</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) (Ana/ alikuwa na) wivu ama hasira (ukiongea/ ulipoongea) na wanawake wengine. YES 1 NO 2 ↓</td><td>→ 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr> <td>b) Mara kwa mara (husingizia/ alikuwa akikusingizia) kuwa wewe si muaminifu. YES 1 NO 2 ↓</td><td>→ 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr> <td>c) (Hakuruhusu/ alikuwa hakuruhusu) ukutane na wanaume marafiki zako. YES 1 NO 2 ↓</td><td>→ 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr> <td>d) (Anajaribu/ alikuwa akijaribu) kukuzuia kukutana na familia yako. YES 1 NO 2 ↓</td><td>→ 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr> <td>e) (Anasisitiza/ alisisitiza) kujua pahali (ulipo/ ulipokuwa) kila wakati. YES 1 NO 2 ↓</td><td>→ 1</td><td>2</td><td>3</td></tr> </tbody> </table>	EVER	OFTEN	SOME-TIMES	NOT IN LAST 12 MONTHS	a) (Ana/ alikuwa na) wivu ama hasira (ukiongea/ ulipoongea) na wanawake wengine. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	b) Mara kwa mara (husingizia/ alikuwa akikusingizia) kuwa wewe si muaminifu. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	c) (Hakuruhusu/ alikuwa hakuruhusu) ukutane na wanaume marafiki zako. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	d) (Anajaribu/ alikuwa akijaribu) kukuzuia kukutana na familia yako. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	e) (Anasisitiza/ alisisitiza) kujua pahali (ulipo/ ulipokuwa) kila wakati. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
EVER	OFTEN	SOME-TIMES	NOT IN LAST 12 MONTHS																								
a) (Ana/ alikuwa na) wivu ama hasira (ukiongea/ ulipoongea) na wanawake wengine. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
b) Mara kwa mara (husingizia/ alikuwa akikusingizia) kuwa wewe si muaminifu. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
c) (Hakuruhusu/ alikuwa hakuruhusu) ukutane na wanaume marafiki zako. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
d) (Anajaribu/ alikuwa akijaribu) kukuzuia kukutana na familia yako. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
e) (Anasisitiza/ alisisitiza) kujua pahali (ulipo/ ulipokuwa) kila wakati. YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								

SECTION 11. DOMESTIC VIOLENCE MODULE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES				SKIP
DV07	<p>Sasa ningependa kukuuliza maswali zaidi kuhusu uhusiano wako na (mkeo/mpenzi wako) (wa mwisho).</p> <p>A. (Mkeo/ mpenzi wako) (wa mwisho) aliwahi:</p>	<p>B. Ni mara ngapi hili lilifanyika ndani ya miezi 12 iliyopita: kila mara, mara kadhaa, ama halikufanyika kabisa?</p>				
		EVER	OFTEN	SOME- TIMES	NOT IN LAST 12 MONTHS	
	a) Kusema ama kufanya kitu kilichoshusha heshima yako mbele ya watu?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	b) Kutishia kukuumiza wewe ama kuumiza mtu unayemthamini/unayemjali?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	c) Kukutusi ama kukufanya ujisikie kuwa na ubaya?	YES 1 NO 2	→ 1	2	3	
	d) Kuzuia au kukatisha uwezo wako wa kifedha ama njia zako za kupata au kuzalisha riziki?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
DV08	<p>A. Je, mkeo/mpenzi wako wa kike (wa mwisho) aliwahi kukufanyia/kukutendea mambo yafuatayo:</p>	<p>B. Ni mara ngapi hili lilifanyika ndani ya miezi 12 iliyopita: kila mara, mara kadhaa, ama halikufanyika kabisa?</p>				
		EVER	OFTEN	SOME- TIMES	NOT IN LAST 12 MONTHS	
	a) Alikusukuma, alikusukasuka, ama alikurushia kitu?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	b) Alikupiga kofi?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	c) Alikusokota mkono ama alikupiga?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	d) Alikupiga ngumi ama na kitu kinachoweza kukuumiza?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	e) Alikupiga teke, kukukokota, ama alikuchapa?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	f) Alijaribu kukunyonga koo ama kukuchoma kwa makusudi?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	g) Alikushambulia kwa kisu, bunduki ama silaha nyingine?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	h) Alitumia nguvu kukulazimisha kufanya ngono naye wakati wewe hukutaka kufanya hivyo?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	i) litumia nguvu kukulazimisha kufanya vitendo vingine vya mapenzi ambavyo wewe hukuvitaka?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
	j) Alikulazimisha akitumia vitisho ama njia nyingine kufanya vitendo vya mapenzi ambavyo wewe hukuvitaka?	YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	

SECTION 11. DOMESTIC VIOLENCE MODULE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
DV09	CHECK DV08A (a-j): <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> AT LEAST ONE 'YES' <input type="checkbox"/> </div> <div style="text-align: center;"> NOT A SINGLE 'YES' <input type="checkbox"/> </div> </div>		→ DV11
DV10	Je, mambo yafuatayo yaliwahi kufanyika kutokana na alivyokutendea (mkeo/ mpenzi wako) (wa mwisho): a) Ulipata kukatika, kukwaruzwa, ama kupata maumivu? b) Ulipata kuumia machoni, kuteguka, kutoka kiungo, ama kuungua? c) Ulipata majeraha makubwa, kuvunjika mifupa, kuvunjika meno ama madhara mengine makubwa? d) Ulijihisi kudhalilishwa, kuwa mwenye upweke, wasiwasi, mwingi wa mawazo na njia zingine za kusababisha madhara ya kihisia?	YES 1 NO 2 YES 1 NO 2 YES 1 NO 2 YES 1 NO 2	
DV11	Je, umewahi kumpiga, kumpiga kofi, kumpiga teke ama kumfanya jambo lolote lingine la kuumiza kimwili (mkeo/ mpenzi wako) (wa mwisho) wakati ambao yeye alikuwa hakupigi wala kuumiza kimwili?	YES 1 NO 2	→ DV13
DV12	Ndani ya miezi 12 iliyopita, umefanya haya mara ngapi kwa (mkeo/ mpenzi wako) (wa mwisho) : kila mara, mara kadhaa, ama hukumfanyia kabisa?	OFTEN 1 SOMETIMES 2 NOT AT ALL 3	
DV13	Je, (mkeo/ mpenzi wako) (wa mwisho) anakunywa (alikuwa akinywa) pombe?	YES 1 NO 2	→ DV15
DV14	Je analewa (alikuwa akilewa) kila baada ya muda gani: Kila mara, mara kadhaa, ama halewi (hakuwa akilewa) kabisa?	OFTEN 1 SOMETIMES 2 NEVER 3	
DV15	Je, unamuogopa (ulikuwa ukimuogopa) (mkeo/ mpenzi wako) (wa mwisho) : wakati mwingi, mara nyingine, ama humuogopi (hukuwa ukimuogopa) kabisa?	MOST OF THE TIME AFRAID 1 SOMETIMES AFRAID 2 NEVER AFRAID 3	

SECTION 11. DOMESTIC VIOLENCE MODULE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP																								
DV16	<p>A. Kufikia sasa tumekuwa tukizungumza kuhusu tabia za (mkeo/ mpenzi wako) (wa sasa/wa mwisho). Sasa ningependa kukuuliza kuhusu tabia ya (mke/ mpenzi) yeyote wa zamani.</p>	<p>B. Ni muda gani uliopita tangu jambo hili lilifanyike mara ya mwisho?</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>EVER</th><th>0 - 11 MONTHS AGO</th><th>12+ MONTHS AGO</th><th>DON'T REMEMBER</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="4">HAS NEVER HAD ANOTHER HUSBAND/ MALE PARTNER 6 → DV17</td> </tr> <tr> <td> a) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa zamani aliwahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kitu kingine chochote kukuumiza kimwili? YES 1 NO 2 ↓ </td><td align="center">→ 1</td><td align="center">2</td><td align="center">3</td></tr> <tr> <td> b) Je, (mkeo/mpenzi wako) yeyote wa zamani aliyetumia nguvu kukulazimisha ufanye ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako? YES 1 NO 2 ↓ </td><td align="center">→ 1</td><td align="center">2</td><td align="center">3</td></tr> <tr> <td> c) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa zamani na hata wa hivi punde aliwahi kukudhalilisha mbele ya watu wengine, kukutishia kukuumiza wewe ama kuumiza mtu unayemthamini/unayemjali, kukutusi ama kukufanya ujisikie kuwa na ubaya? YES 1 NO 2 ↓ </td><td align="center">→ 1</td><td align="center">2</td><td align="center">3</td></tr> <tr> <td> d) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa awali/zamani na hata wa hivi punde alizuia au kukatisha uwezo wako wa kifedha ama njia zako za kupata au kuzalisha riziki? YES 1 NO 2 ↓ </td><td align="center">→ 1</td><td align="center">2</td><td align="center">3</td></tr> </tbody> </table>	EVER	0 - 11 MONTHS AGO	12+ MONTHS AGO	DON'T REMEMBER	HAS NEVER HAD ANOTHER HUSBAND/ MALE PARTNER 6 → DV17				a) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa zamani aliwahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kitu kingine chochote kukuumiza kimwili? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	b) Je, (mkeo/mpenzi wako) yeyote wa zamani aliyetumia nguvu kukulazimisha ufanye ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	c) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa zamani na hata wa hivi punde aliwahi kukudhalilisha mbele ya watu wengine, kukutishia kukuumiza wewe ama kuumiza mtu unayemthamini/unayemjali, kukutusi ama kukufanya ujisikie kuwa na ubaya? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	d) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa awali/zamani na hata wa hivi punde alizuia au kukatisha uwezo wako wa kifedha ama njia zako za kupata au kuzalisha riziki? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3	
EVER	0 - 11 MONTHS AGO	12+ MONTHS AGO	DON'T REMEMBER																								
HAS NEVER HAD ANOTHER HUSBAND/ MALE PARTNER 6 → DV17																											
a) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa zamani aliwahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kitu kingine chochote kukuumiza kimwili? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
b) Je, (mkeo/mpenzi wako) yeyote wa zamani aliyetumia nguvu kukulazimisha ufanye ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
c) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa zamani na hata wa hivi punde aliwahi kukudhalilisha mbele ya watu wengine, kukutishia kukuumiza wewe ama kuumiza mtu unayemthamini/unayemjali, kukutusi ama kukufanya ujisikie kuwa na ubaya? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
d) Je, (mkeo/ mpenzi wako) yeyote wa awali/zamani na hata wa hivi punde alizuia au kukatisha uwezo wako wa kifedha ama njia zako za kupata au kuzalisha riziki? YES 1 NO 2 ↓	→ 1	2	3																								
DV17	<p>CHECK DV08A (h-j) AND DV16A (b):</p> <p align="center">AT LEAST ONE <input type="checkbox"/> 'YES' ↓</p>	<p>NOT A SINGLE <input type="checkbox"/> YES → DV19</p>																									
DV18	<p>Je, ulikuwa na umri gani wakati wa kwanza, ulipolazimishwa kufanya ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako na (mkeo/mpenzi wako) wasasa ama wa zamani?</p>	<p>AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW 98</p>																									
DV19	<p>CHECK 401 AND 402 AND DV04 AND DV05:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>EVER MARRIED/EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER</th><th>NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td> a) Je, kutoka wakati ulipokuwa na umri wa miaka 15, kuna mtu yeyote mbali na (mkeo/ mpenzi wako) aliyewahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kingine chochote kukuumiza kimwili? Kumbuka kwamba sitaki umtaje yeyote aliyekuwa mkeo/mpenzi wako. </td><td> b) Je, kutoka wakati ulipokuwa na umri wa miaka 15, kuna mtu yeyote aliyewahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kingine chochote kukuumiza kimwili? </td></tr> </tbody> </table>	EVER MARRIED/EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER	NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER	a) Je, kutoka wakati ulipokuwa na umri wa miaka 15, kuna mtu yeyote mbali na (mkeo/ mpenzi wako) aliyewahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kingine chochote kukuumiza kimwili? Kumbuka kwamba sitaki umtaje yeyote aliyekuwa mkeo/mpenzi wako.	b) Je, kutoka wakati ulipokuwa na umri wa miaka 15, kuna mtu yeyote aliyewahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kingine chochote kukuumiza kimwili?	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>REFUSED TO ANSWER/ NO ANSWER 3 → DV22</p>																					
EVER MARRIED/EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER	NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER																										
a) Je, kutoka wakati ulipokuwa na umri wa miaka 15, kuna mtu yeyote mbali na (mkeo/ mpenzi wako) aliyewahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kingine chochote kukuumiza kimwili? Kumbuka kwamba sitaki umtaje yeyote aliyekuwa mkeo/mpenzi wako.	b) Je, kutoka wakati ulipokuwa na umri wa miaka 15, kuna mtu yeyote aliyewahi kukupiga, kukupiga kofi, kukupiga teke, ama kufanya kingine chochote kukuumiza kimwili?																										

SECTION 11. DOMESTIC VIOLENCE MODULE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP
DV20	<p>Ni nani amekuumiza kwa njia hii?</p> <p>Kuna mwingine yeyote?</p> <p>RECORD ALL MENTIONED.</p>	<p>MOTHER/STEP-MOTHER A</p> <p>FATHER/STEP-FATHER B</p> <p>SISTER/BROTHER C</p> <p>DAUGHTER/SON D</p> <p>OTHER RELATIVE E</p> <p>CURRENT GIRLFRIEND F</p> <p>FORMER GIRLFRIEND G</p> <p>MOTHER-IN-LAW H</p> <p>FATHER-IN-LAW I</p> <p>OTHER IN-LAW J</p> <p>TEACHER K</p> <p>SCHOOLMATE/CLASSMATE L</p> <p>EMPLOYER/SOMEONE AT WORK .. M</p> <p>POLICE/SOLDIER N</p> <p>OTHER X</p> <p align="center">(SPECIFY)</p>	
DV21	<p>Ndani ya muda wa miezi 12 iliyopita, ni mara ngapi (mtu huyu/ watu hawa) walikuumiza kimwili: mara nyingi, mara kadhaa ama hawakuumiza kabisa?</p>	<p>OFTEN 1</p> <p>SOMETIMES 2</p> <p>NOT AT ALL 3</p>	
DV22	<p>CHECK 401 AND 402 AND DV04 AND DV05:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>EVER MARRIED/ EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>↓</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>→ DV24</p> </div> </div>		
DV23	<p>Wakati wowote kwa maisha yako, ukiwa mtoto ama mtu mzima, je, kuna mtu yeyote mbali na (mkeo/ mpenzi wako) (ama aliyekuwa mkeo/ mpenzi wako) aliyekulazimisha kwa njia yoyote, kufanya ngono/mapenzi naye ama kufanya vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako? Kumbuka kwamba sitaki umtaje yeyote aliyekuwa mkeo/mpenzi wako.</p>	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>REFUSED TO ANSWER/ NO ANSWER 3</p>	<p>→ DV25</p> <p>→ DV27B</p>
DV24	<p>Wakati wowote kwa maisha yako, ukiwa mtoto ama mtu mzima, je, kuna mtu yeyote aliyekulazimisha kwa njia yoyote, kufanya ngono/mapenzi naye ama kufanya vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako?</p>	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p>REFUSED TO ANSWER/ NO ANSWER 3</p>	<p>→ DV27B</p>
DV25	<p>CHECK 401 AND 402 AND DV04 AND DV05:</p> <div style="display: flex;"> <div style="flex: 1;"> <p>EVER MARRIED/EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>↓</p> <p>a) Je, ulikuwa na umri gani wakati wa kwanza, ulipolazimishwa kufanya ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako na mtu yeyote mbali na (mkeo/mpenzi wako) wasasa ama wa zamani?</p> </div> <div style="flex: 1; border-left: 1px dashed black; padding-left: 10px;"> <p>NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>↓</p> <p>b) Je, ulikuwa na umri gani wakati wa kwanza, ulipolazimishwa kufanya ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako?</p> </div> </div>	<p>AGE IN COMPLETED YEARS <input type="text"/> <input type="text"/></p> <p>DON'T KNOW 98</p>	

SECTION 11. DOMESTIC VIOLENCE MODULE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP		
DV26	<p>Ni nani huyo aliyekulazimisha kufanya ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako?</p> <p>Kuna mwingine yeyote?</p> <p>RECORD ALL MENTIONED.</p>	<p>MOTHER/STEP-MOTHER A</p> <p>SISTER/STEP-SISTER B</p> <p>OTHER RELATIVE C</p> <p>CURRENT GIRLFRIEND D</p> <p>FORMER GIRLFRIEND E</p> <p>IN-LAW F</p> <p>OWN FRIEND/ACQUAINTANCE .. G</p> <p>FAMILY FRIEND H</p> <p>TEACHER I</p> <p>SCHOOLMATE/CLASSMATE J</p> <p>EMPLOYER/SOMEONE AT WORK .. K</p> <p>POLICE/SOLDIER L</p> <p>RELIGIOUS LEADER M</p> <p>STRANGER N</p> <p>OTHER _____ X</p> <p align="center">(SPECIFY)</p>			
DV27	<p>CHECK 401 AND 402 AND DV04 AND DV05:</p> <table border="0"> <tr> <td> <p>EVER MARRIED/EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>a) Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, kuna mtu yeyote zaidi ya mke wa awali au mpenzi mwingine wa sasa au wa awali aliyekulazimisha kufanya ngono au kufanya tendo lolote la ngono ambalo hukutaka?</p> </td> <td> <p>NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>b) Je, kwa miezi kumi na miwili imepita, yeyote amekulazimisha kufanya ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako?</p> </td> </tr> </table>	<p>EVER MARRIED/EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>a) Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, kuna mtu yeyote zaidi ya mke wa awali au mpenzi mwingine wa sasa au wa awali aliyekulazimisha kufanya ngono au kufanya tendo lolote la ngono ambalo hukutaka?</p>	<p>NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>b) Je, kwa miezi kumi na miwili imepita, yeyote amekulazimisha kufanya ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako?</p>	<p>YES 1</p> <p>NO 2</p> <p align="right">→ DV27B</p>	
<p>EVER MARRIED/EVER LIVED WITH A WOMAN/ EVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>a) Je, katika kipindi cha miezi 12 iliyopita, kuna mtu yeyote zaidi ya mke wa awali au mpenzi mwingine wa sasa au wa awali aliyekulazimisha kufanya ngono au kufanya tendo lolote la ngono ambalo hukutaka?</p>	<p>NEVER MARRIED/ NEVER HAD A FEMALE PARTNER</p> <p><input type="checkbox"/></p> <p>b) Je, kwa miezi kumi na miwili imepita, yeyote amekulazimisha kufanya ngono ama vitendo vingine vya mapenzi bila ya hiari yako?</p>				
DV27A	<p>Je, haya mambo yalitendeka wapi mara nyingi?</p>	<p>IN MY OWN HOME 01</p> <p>SOME OTHER HOUSE OR APARTMENT 02</p> <p>ELSEWHERE IN A RESIDENTIAL BUILDING 03</p> <p>AT SCHOOL OR WORKPLACE 04</p> <p>CAFÉ/RESTAURANT/PUB/ CLUB/DISCO 05</p> <p>IN A SHOP 06</p> <p>ELSEWHERE INDOORS 07</p> <p>IN THE STREET/SQUARE/PARKING LOT/OTHER PUBLIC PLACE .. 08</p> <p>IN PUBLIC TRANSPORT 09</p> <p>OTHER _____ 96</p> <p align="center">(SPECIFY)</p>			
DV27B	<p>Je, ukikumbana na ukatili wa aina yoyote, utatafuta usaidizi kutoka wapi ama kwa nani?</p> <p>RECORD ALL MENTIONED.</p>	<p>OWN FAMILY A</p> <p>WIFE'S/PARTNER'S FAMILY B</p> <p>CURRENT/FORMER WIFE/PARTNER C</p> <p>CURRENT/FORMER GIRLFRIEND .. D</p> <p>FRIEND E</p> <p>NEIGHBOR F</p> <p>RELIGIOUS LEADER G</p> <p>DOCTOR/MEDICAL PERSONNEL .. H</p> <p>POLICE I</p> <p>LAWYER J</p> <p>SOCIAL SERVICE ORGANIZATION.. K</p> <p>THROUGH HELPLINES L</p> <p>SAFE SPACES/RESCUE CENTERS .. M</p> <p>CHIEF/OTHER NGAOS N</p> <p>OTHER _____ X</p> <p align="center">(SPECIFY)</p> <p>DON'T KNOW Z</p>			

SECTION 11. DOMESTIC VIOLENCE MODULE

NO.	QUESTIONS AND FILTERS	CODING CATEGORIES	SKIP																
DV28	CHECK DV08A (a-j), DV16A (a,b), DV19, DV23, AND DV24: AT LEAST ONE <input type="checkbox"/> NOT A SINGLE <input type="checkbox"/> 'YES' 'YES'		→ DV31A																
DV29	Je, ukifikiria kuhusu mambo ambayo wewe yamekufika, kati ya mambo tofauti tuliyoyazungumzia, je, umewahi kujaribu kutafuta usaidizi?	YES 1 NO 2	→ DV31																
DV30	Umetafuta usaidizi kutoka kwa nani ama wapi? RECORD ALL MENTIONED.	OWN FAMILY A WIFE'S/PARTNER'S FAMILY B CURRENT/FORMER WIFE/PARTNER C CURRENT/FORMER GIRLFRIEND D FRIEND E NEIGHBOR F RELIGIOUS LEADER G DOCTOR/MEDICAL PERSONNEL H POLICE I LAWYER J SOCIAL SERVICE ORGANIZATION K THROUGH HELPLINES L SAFE SPACES/RESCUE CENTERS M CHIEF/OTHER NGAOS N OTHER X (SPECIFY)	→ DV31A																
DV31	Je, umewahi kumueleza mtu yeyote kuhusu mambo haya?	YES 1 NO 2																	
DV31A	VERBALLY SHARE THE HOTLINE NUMBER 1195 SHOULD THE RESPONDENT EVER WISH TO SEEK HELP OR REPORT DOMESTIC VIOLENCE. THANK THE RESPONDENT FOR HIS COOPERATION AND REASSURE HIM ABOUT THE CONFIDENTIALITY OF HIS ANSWERS. FILL OUT THE QUESTIONS BELOW WITH REFERENCE TO THE DOMESTIC VIOLENCE MODULE ONLY.																		
DV33	DID YOU HAVE TO INTERRUPT THE INTERVIEW BECAUSE SOME ADULT WAS TRYING TO LISTEN, OR CAME INTO THE ROOM, OR INTERFERED IN ANY OTHER WAY?	<table> <thead> <tr> <th></th><th>YES, ONCE</th><th>YES, MORE THAN ONCE</th><th>NO</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>WIFE</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr> <td>OTHER FEMALE ADULT .</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr> <tr> <td>MALE ADULT</td><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr> </tbody> </table>		YES, ONCE	YES, MORE THAN ONCE	NO	WIFE	1	2	3	OTHER FEMALE ADULT .	1	2	3	MALE ADULT	1	2	3	→ 1200
	YES, ONCE	YES, MORE THAN ONCE	NO																
WIFE	1	2	3																
OTHER FEMALE ADULT .	1	2	3																
MALE ADULT	1	2	3																
DV34	INTERVIEWER'S COMMENTS/EXPLANATION FOR NOT COMPLETING THE DOMESTIC VIOLENCE _____ _____ _____																		

FOLLOW-ON STUDY CONSENT

1200 Katika siku zijazo, timu nyengine kutoka kwa Shirika la Takwimu la Kenya, wangependa kutembelea nyumba yako kukuuliza maswali zaidi kuhusu afya na huduma za afya. Habari hizi zitatumika na Serikali ya Kenya kuweka mikakati na mipango kwa lengo la kuboresha afya na huduma za afya kwa jamii yako. idhini yako ni kwa hiari na unaweza kuondoa idhini hii wakati wowote. Hata hivyo tunatumai kwamba utakubali.

Je, una maswali yoyote?

Unakubali kutembelewa tena na timu kutoka Shirika la Kitaifa la Takwimu Kenya?

SIGNATURE OF INTERVIEWER _____ DATE _____

RESPONDENT AGREES
TO BE REVISITED .. 1



RESPONDENT DOES NOT AGREE
TO BE REVISITED .. 2



1201	RECORD THE TIME.	HOURS	<input type="text"/>	<input type="text"/>
		MINUTES	<input type="text"/>	<input type="text"/>

INTERVIEWER'S OBSERVATIONS

TO BE FILLED IN AFTER COMPLETING INTERVIEW

COMMENTS ABOUT INTERVIEW:

COMMENTS ON SPECIFIC QUESTIONS:

ANY OTHER COMMENTS:

SUPERVISOR'S OBSERVATIONS
